## WOLFGANG AMADÉ MOZART AN MARIA ANNA THEKLA MOZART IN AUGSBURG

SALZBURG, 10. MAI 1780

5

10

30

[BAUER/DEUTSCH, Nr. 525]

Salzbourg den 10:<sup>th</sup> Maÿ
liebstes, bestes, 1709ni
schönstes, liebenswürdigstes, blass mir hint' aini.
reizendstes,
von einem unwürdigen Vetter -:in Harnisch gebrachtes
Bässchen. gut ists
oder wohl bekoms.

Violoncellchen!

Ob ich Joannes Chrisostomus Sigismundus Amadeus Wolfgangus Mozartus wohl im stande seÿn werde, den ihre reizende schönheit |: visibilia und invisibilia : | gewis um einen guten Pantofel=absatz erhöhenden Zorn zu stillen, mildern, oder zu besänftigen, ist eine frage die ich aber auch beantworten will: - besänftigen will so viel sagen, als Jemand in einer sänfte sanft tragen – ich bin von natur aus sehr sanft, und einen senf esse ich auch gern, besonders zu dem Rindfleisch - mithin ist es schon richtig mit leipzig: obwohl der M: feigelrapèe durchaus behaupten oder vielmehr beköpfen will, daß aus der Pastette nichts werden soll – und das kann ich Ja ohnmöglich glauben – es wäre auch nicht der mühe werth daß man sich darum bückte – Ja wenn es ein beutel voll *Convensions*=kreutzer wäre – da könte man so was endlich aufklauben, heben, oder langen - drum, wie ich gesagt habe, ich könnt es nicht anders geben, das ist der Nächste Preis – handeln lass ich nicht, weil ich kein Weibsbild bin; und hiemit Holla. Ja mein liebes violoncellchen! so geht und steht es auf der Welt, einer hat den beutel, und der andere hat das geld, und wer beÿdes nicht hat, hat nichts, und nichts ist so viel als sehr wenig, und wenig ist nicht viel, folglich ist nichts immer weniger als wenig, und wenig immer mehr als nicht viel, und viel immer mehr als wenig, und – so ist es, so war es, und so wird es seÿn. mach ein End dem brief, schliess ihn zu, und schick ihn fort an ort und End – feigele:

> dero gehorsamster unterthänigster diener Latus hinüber V: S: mein arsch ist kein Wiener.

*P: S:* Ist die Böhmische Trup schon weck – sagen sie mirs, meine Beste, ich bitte sie um Himmelswillen! – ach! – – – Sie wird nun in ulm seÿn, nicht wahr? O, überzeugen sie mich dessen, ich beschwöre sie beÿ allem was heilig ist – die götter wissen es, daß ich es aufrichtig meine

lebt's thuremichele noch? – blass mir ins loch.

Autograph: GB-Lbl

Wie hat sich Vogt mit seiner frau vertragen? – haben sie sich einander nicht schon gekriegt beÿm kragen? – lauter fragen.

Eine Zärtliche Ode! -

Dein süsses Bild, O Bäschen, schwebt stets um meinen Blick allein in trüben Zähren daß du – – es selbst nicht bist. Ich sehe es wenn der abend mir dämmert, wen der Mond mir glänzt, seh ichs, und - weine daß du – – es selbst nicht bist. Beÿ Jenen Thales Blumen die ich ihr leesen will, beÿ Jenen Mÿrtenzweigen die ich ihr flechten will beschwör ich dich Erscheinung *S: V:* auf, und verwandle dich *P: T:* verwandle dich, Erscheinung und werd – O Bäas'chen selbst.

finis coronat opus, Edler v: Sauschwanz.

40

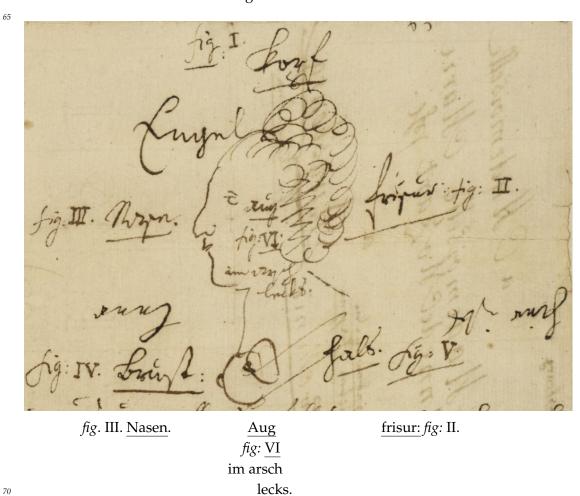
45

50

60

## fig: I. Kopf

## Engel



Hier ist leer

*fig:* V *Fig.* IV. Brust:

Meine und unser aller Empfehlung an ihren herrn hervorbringer und fr: hervorbringer – Nemlich an den der sich die Mühe gegeben hat, ihnen zu machen, und an diejenige die sichs hat thun lassen. *Adieu – Adieu –* Engel.

80

75

Mein vatter giebt ihnen seinen Oncklischen Seegen. und meine schwester giebt ihnen tausend *Cousini*sche küsse. und der Vetter giebt ihnen das was er ihnen nicht geben darf.

Adieu – Adieu – Engel.

85

Mit Nächster *Ordinaire* werde mehr schreiben und zwar was recht vernünftiges, und Nothwendiges und beÿ diesem hat es sein verbleiben, bis auf weiter *ordre*. *Adieu* – *Adieu* – Engel –

[Adresse, Seite 4:]

o de Salsbourg

a Mademoiselle

Mademoiselle Marie

Anne de Mozart ps:

а

95 Abzugeben in der

Jesuiten GassenAugsbourgPar MunicIn Schwaben.

Adieu – Adieu – Engel